



DONNERSTAG, 03. DEZEMBER 2020, NR. 49  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG



## Online-Informations- veranstaltung für EigentümerInnen

Der Klimaschutz spielt in Konstanz eine wichtige Rolle. Doch nur gemeinsam lässt sich viel bewegen. Bei der Solarstromnutzung gibt es ein enormes Potenzial: Rund 30 % unseres Strombedarfs in Konstanz könnten zukünftig mit Photovoltaikanlagen gedeckt werden.

Zusammen mit den Stadtwerken, der Energieagentur Kreis Konstanz und verschiedenen Unternehmen der Solarbranche hat die Stadt eine **Solaroffensive** gestartet. Ihr Ziel ist es, die Eigentümerinnen und Eigentümer über den Nutzen von Solaranlagen zu informieren und sie bei der Umsetzung zu begleiten.

Dazu laden die Kooperationspartner zu einer **Online-Informationsveranstaltung am Montag, 7. Dezember** um 19 Uhr ein. Um vorherige Anmeldung über das Online-Kontaktformular unter [www.konstanz.de/solaroffensive](http://www.konstanz.de/solaroffensive) wird gebeten. Der Link sowie die Zugangsdaten werden dann per E-Mail an die Teilnehmenden verschickt.

Wer Interesse hat, aber an der Veranstaltung nicht teilnehmen kann, findet unter [www.konstanz.de/solaroffensive](http://www.konstanz.de/solaroffensive) zwei kurze Info-Filme zur Solaroffensive.



## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei	110
Notruf/Feuerwehr	112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

**Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr****Donnerstag, 03.12.2020:**

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60  
Reichenastr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

**Freitag, 04.12.2020:**

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39  
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

**Samstag, 05.12.2020:**

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18  
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Sonntag, 06.12.2020:**

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11  
Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Montag, 07.12.2020:**

Apotheke, Tel.: 07531 - 7 73 57  
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

**Dienstag, 08.12.2020:**

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60  
Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Mittwoch, 09.12.2020:**

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40  
Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

**Donnerstag, 10.12.2020:**

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00  
Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**Sonstige wichtige Rufnummern**

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizei-posten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0

Landratsamt Konstanz  
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
Internet: www.LRAKN.de  
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

Grundsteuer 07531 900-2335  
Abfallberatung 07531 996-188  
oder 996-189

Rentenanträge, Info 07531/900-2888  
Sozialhilfe, Info 07531/900-2888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,  
Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher  
Sprechstunden**

**Heinrich Fuchs**  
nach Vereinbarung  
Tel. 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich****Verwaltung/Bauhof****Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Fachbereich****Bürgerservice:****Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268

**SPRUCH DER WOCHE:**

„KEHR IN DICH STILL ZURÜCK, RUH IN DIR SELBER AUS, SO FÜHLST DU HÖCHSTES GLÜCK“,

finden wir beim deutschen Dichter Friedrich Rückert (1788 - 1866).  
Und sein Dichterkollege Christian Morgenstern (1871 - 1914) hinterließ uns:

„MAN SOLLTE VON ZEIT ZU ZEIT VON SICH SELBST ZURÜCKTRETEN, WIE EIN MALER VON SEINEM BILDE.“

# *Gutes Klima Dingelsdorf*



## **Wie viel Watt braucht der Advent?**

Liebe Dingelsdorfer und Oberdorfer Bürgerinnen und Bürger, wir alle freuen uns über den weihnachtlichen Lichterschmuck an Fenstern, Balkonen und in Gärten! Lichterketten in allen Farben, von innen beleuchtete Weihnachtsmänner und Sterne, all das benötigt elektrische Energie, die sich bei cleverem Einsatz in Grenzen halten lässt:

- ★ Weniger ist oft stimmungsvoller als ein Meer in allen Farben blinkender Lichterketten.
- ★ LEDs brauchen wesentlich weniger Energie als andere Leuchtmittel.
- ★ Eine Zeitschaltuhr grenzt die Zeit der Beleuchtung auf wenige Abend- und evtl. Morgenstunden ein – mitten in der Nacht hat niemand etwas davon und Ihr Nachbar freut sich über ein dunkles Schlafzimmer!

Einen besinnlichen Advent und frohe Weihnachten

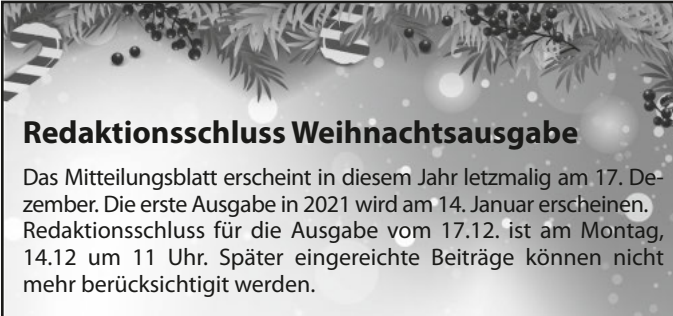
Ihr Arbeitskreis Klimaschutz und Biodiversität

<http://klimaschutz-dingelsdorf.de>

**DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT****Zu verschenken**

**Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können ? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:  
Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de**

Kinderwagen (Buggy) guter Zustand, Tel. 07533/6736



**Redaktionsschluss Weihnachtsausgabe**

Das Mitteilungsblatt erscheint in diesem Jahr letztmalig am 17. Dezember. Die erste Ausgabe in 2021 wird am 14. Januar erscheinen. Redaktionsschluss für die Ausgabe vom 17.12. ist am Montag, 14.12 um 11 Uhr. Später eingereichte Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

**Gelbe Säcke**

sind auch in den Wertstoffhöfen erhältlich.

**AUS DEM ORTSCHAFTSRAT****Aus der Sitzung des Ortschaftsrates am 11.11.2020****Bodenseeradweg Wallhausen – Staat: Verbesserung Markierung und Beschilderung**

Herr Gaffga, der Radverkehrsbeauftragte der Stadt Konstanz, erläutert mittels einer Präsentation die Markierungen und Beschilderungen des Bodensee-Radwegs auf der Gemarkung Dingelsdorf. Er erklärt den Unterschied zwischen einer Fahrradstraße, wo max. 30 km/h erlaubt sind und alle Verkehrsteilnehmer zur Rücksicht aufeinander verpflichtet sind.

Nach der Präsentation stellt sich Herr Gaffga den Fragen der Ortschaftsräte, die u.a. bemängeln, dass es keine einheitlichen Regelungen innerhalb der Ortschaft gibt. Verschiedenen Straßenarten mit unterschiedlichen Vorfahrtsregelungen sind zu verwirrend für die Radfahrer. Herr Gaffga will hierzu Kontakt mit der Straßenverkehrsbehörde aufnehmen.

Die Ortschaftsräte machen den Vorschlag die Radwegführung zu ändern und den Radverkehr statt über die Hornwiesenstraße über die Straße „Zum Klausenhorn“ zu führen. Sollte dies eine wirklich gute Alternative sein, muss die mit dem Land Baden-Württemberg abgeklärt werden, so die Aussage des Radverkehrsbeauftragten. Auch Ortsvorsteher Fuchs hält diese Verlegung für wünschenswert, da es eine attraktivere Streckenführung ist, aber dies sollte mit dem Sportverein Dingelsdorf als Hafenbetreiber abgesprochen werden.

Weitere Fragen betreffen den Ausbau des Radwegs mit einer wassergebundenen Decke. Dieser Belag ist im Unterhalt sehr aufwändig. Die Frage nach einer halbseitigen Teerung des Weges zwischen Dingelsdorf und Wallhausen stellt ein naturschutzrechtliches Problem dar. Aus Sicht des Radverkehrs wäre die Asphaltierung wünschenswert.

**Radverkehr in Dingelsdorf – Information des Radverkehrsbeauftragten zu Streckenführung, Gefahrenstellen, Verbindungsstraße Dingelsdorf-Oberdorf**

Herr Gaffga berichtet über den Vorort-Termin in Dingelsdorf, bei

dem u.a. Gefahrenstellen innerhalb der Ortschaft begutachtet wurden und stellt Lösungsvorschläge vor:

Auf die gefährlichen Grundstücksausfahrten im Bereich der „Zur Schiffslande“, die am Radweg liegen, werden Hinweise „Achtung Ausfahrt“ auf den Boden aufgebracht. Für die Anordnung zuständig ist die Straßenverkehrsbehörde der Stadt Konstanz.

Für die Hornwiesenstraßen, wo es ähnliche Gefahrensituationen gibt, lehnt die Straßenverkehrsbehörde diese Hinweise ab. Die Straße sei nicht sehr steil und ausreichend übersichtlich. In Bereich des Kinderhauses „St. Nikolaus“ in „Steinrennen“ soll auf Vorschlag der Straßenverkehrsbehörde ein „Achtung Kinder“-Zeichen auf die Straße gemalt werden.

Für die Thingoltstraße im Bereich der Thingolthalle schlägt die Verkehrsbehörde zur Orientierung eine Linie in der Fahrbahnmitte vor. Der Vorschlag der Straßenverkehrsbehörde für die Verbindungsstraße Dingelsdorf-Oberdorf lautet auf „gemeinsamer Geh- und Radweg, landwirtschaftlicher Verkehr frei“.

Nachdem die Markierung in der Hornwiesenstraße abgelehnt wurde, ist dies für den Vorsitzenden ein Argument, den Radweg über die Straße „Zum Klausenhorn“ zu führen.

Über den Vorschlag für die Verbindungsstraße gibt es keine Einigkeit. Die Verbindungsstraße ist im Schulwegplan als sicherer Schulweg ausgewiesen. Die Sicherheit ist momentan und bei der vorgeschlagenen Ausweisung nicht gegeben. Ortsvorsteher Fuchs schlägt daher vor, die Möglichkeiten innerhalb der Fraktionen zu besprechen. Das Thema „Verbindungsstraße“ soll in einer der nächsten Sitzungen nochmals besprochen werden.

**Solar-Offensive Dingelsdorf – Beschluss über Informationsveranstaltung**

Ortschaftsratsrat Horst Scheu berichtet in seiner Funktion als Mitglied des Arbeitskreises „Klimaschutz und Biodiversität Dingelsdorf/Oberdorf“ von der für Dingelsdorf geplanten Solar-Offensive. In der online-Veranstaltung am 7. Dezember können sich Eigentümer von Ein- und Zweifamilienhäusern über den Nutzen von Photovoltaik-Anlagen informieren. Herr Scheu weist auf die Homepage des Arbeitskreises <http://klimadingseldorf.de> hin.

Der Ortschaftsratsrat beschließt darauf hin einstimmig, die EinwohnerInnen von Dingelsdorf und Oberdorf über die Photovoltaik-Offensive Dingelsdorf in einer online-Auftaktveranstaltung am 7. Dezember 2020 zu informieren.

**Personenschiffahrt Wallhausen-Überlingen Winterfahrplan**

Ortsvorsteher Fuchs spricht die aktuelle Situation des Fährverkehrs zwischen Wallhausen und Überlingen an. Darüber wurde schon in verschiedenen Medien berichtet. Der Vorsitzende sieht hier die Aufgabe des Ortschaftsrates sich politisch zu äußern, dass eine Lösung für den Pendelverkehr gewünscht werde. Die Ausgestaltung sei jedoch Aufgabe der Stadtverwaltung.

Der Ortschaftsratsrat Dingelsdorf empfiehlt der Stadtverwaltung, eine Anschlusslösung für die Schiffsverbindung nach Überlingen ab 01.01.2021 zu suchen. So der einstimmige Beschluss des Rates.

**Bauantrag Umbau und Dachenerweiterung durch Gaube und Dachfenster, Zur Mühle 4, F1St.Nr. 40/0, Dingelsdorf**

Dem Bauantrag wird einstimmig zugestimmt.

**Bauvoranfrage Neubau Einfamilienhaus, Fließhornstraße, F1St.Nr. 1405/2, Dingelsdorf**

Dieser Bauvoranfrage wird ohne Diskussion einstimmig zugestimmt.

**Bauantrag Nutzungsänderung Abstellraum im Dachspitz zur Wohnraumerweiterung, Austausch bestehender Dachflächenfenster, Einbau zusätzlicher Dachflächenfenster, Zur Schiffslande 6, F1St.Nr. 130/1, Dingelsdorf**

Ohne Diskussion wird diesem Bauantrag einstimmig zugestimmt.

**Handlungsprogramm Wohnen - Leitlinien Konzeptvergabe**

Herr Kratz vom städtischen Amt für Stadtplanung und Umwelt stellt mit einer Präsentation

den Tagesordnungspunkt vor, der zur Vorberatung dem Ortschaftsratsrat vorgestellt wird. Der Gemeinderat soll am 28. Januar 2021 die Leitlinien Konzeptvergabe beschließen und die Verwaltung beauftragen, die Ausschreibung in den Gebieten des „Handlungspro-

gramms Wohnen“ zur Sicherung der Herstellung von Wohnraum im unteren und mittleren Preissegment künftig entsprechend den beschriebenen Vergabeverfahren „städt. Baugrundstücke“ vorzubereiten.  
Der Ortschaftsrat stimmt hier einstimmig zu.

### Verschiedenes, Bürgerfragen, Informationen

Ein anwesender Bürger fragt an, ob in der Ortsdurchfahrt/Kronbohlstraße in Oberdorf nicht ein Überholverbot angeordnet werden kann. Der Vorsitzende sagt die Anfrage bei der Straßenverkehrsbehörde zu.  
Ortsvorsteher Fuchs informiert über die Anfrage des städtischen Amtes für Stadtplanung und Umwelt/konzeptionelle Verkehrsplanung nach geeigneten Standorten für 2 TINK E-Lastenräder und Fahrrad-anlehnbügel. Für die E-Lastenräder laute der Vorschlag „Dorfplatz“. Für die Fahrradbügel wurde der Verbindungsweg Wallhauser Straße/Hans-Lobisser-Straße vorgeschlagen.

## STADTWERKE KONSTANZ

### DIE BODENSEE-SCHIFFFAHRT **BSB** BSB planen Einstieg in die E-Mobilität auf dem Bodensee

Die Bodensee-Schiffsbetriebe (BSB) planen den Bau von zwei elektrisch betriebenen Passagierschiffen. Der Beirat des Unternehmens stimmte den Plänen grundsätzlich zu. „Wir werden unser Flottenkonzept neu ausrichten, denn unsere Schiffe sollen noch umweltfreundlicher werden. Der Bau dieser beiden Schiffe ist der erste wichtige Baustein, um die Flotte weiter zu dekarbonisieren, also vom Kohlenstoff der fossilen Brennstoffe wegzukommen“, sagt Christoph Witte, der Technische Leiter der BSB und Mitglied der Geschäftsführung. Bis zum Jahr 2030 sollen die Emissionen der Fahrgastschiffahrt weiter deutlich reduziert werden. Daher bereiten die BSB neben der Beschaffung der neuen elektrischen Schiffe die Umstellung der Bestandsflotte auf E-Fuel, also umweltfreundliche synthetische Kraftstoffe, vor.

Vorgesehen ist der Einsatz der E-Schiffe im Überlinger See im Dreiecksverkehr zwischen UHdingen, der Insel Mainau und Meersburg. Das erste Schiff soll idealerweise schon im Sommer 2022 den Betrieb aufnehmen. Wenn die Rahmenbedingungen es zulassen, wird gleich im Anschluss das zweite Schiff gebaut; denkbar ist eine Inbetriebnahme bereits im Jahr 2025. Die geplanten neuen Schiffe sollen mindestens ein dieselmotoriges Schiff in der bisherigen Flotte ersetzen.

Die Bauweise entspricht dem Katamaran-Prinzip, wodurch ein geringerer Schiffswiderstand im Vergleich zum konventionellen Einrumpf-Schiff erreicht wird. Christoph Witte: „Die E-Schiffe sind kleiner und durch die Aluminium-Konstruktion leichter als die Standardschiffe. Damit sinkt die Schiffsantriebsleistung und der Energieverbrauch wird reduziert. Um einen ökologischen ganztägigen Betrieb zu ermöglichen, fahren sie mit reduzierter Geschwindigkeit, geplant sind 15 Stundenkilometer und in der Mittagspause können die Akkus nachgeladen werden.“

Die Schiffe bieten Platz für 300 Passagiere, auf dem Vordeck wird Platz für Fahrräder sein und es gibt dort die Möglichkeit, in der frischen Seeluft die Überfahrt zu genießen. Das Freideck wird komplett mit Solarzellen überdacht, so dass zusätzlich grüner Strom an Bord produziert und für den Antrieb eingesetzt wird. Zum Konzept gehört Barrierefreiheit, so gibt es unter anderem separate Toiletten für bewegungseingeschränkte Fahrgäste.

„Wir sehen die E-Schiffe als Prototypen, mit denen wir den Schiffsbetrieb der Zukunft testen und ausbauen können“, berichtet Witte, „derzeit engagieren sich die BSB bei einer Vielzahl von alternativen Antriebsprojekten in der Schifffahrt. Wir möchten hier am Bodensee den Leuchtturm für die Zukunft der Binnen-Fahrgastschiffahrt setzen.“ Vorgestellt wurde das Projekt bereits auf der Insel Mainau und bei der Gemeinde UHdingen-Mühlhofen. Diese zeigten sich begeistert, ob der Initiative der Bodensee-Schiffsbetriebe. „Was wäre besser geeignet zur Erprobung des Schiffsbetriebs der Zukunft als die Verbindung der Blumeninsel Mainau mit den Pfahlbauten in UHdingen“, sagt BSB-Geschäftsführer Frank Weber.

Die genaue Höhe der Investitionskosten steht noch nicht fest. Die BSB hoffen auf eine Projektförderung und suchen das Gespräch mit der Politik, um mögliche Fördermöglichkeiten auszuloten. Immerhin laufen die Projekte bei der BSB unter den verheißungsvollen Namen ARTEMIS und APOLLO.

## WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 07.12.2020	Biomüll	Oberdorf
Montag, 07.12.2020	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Dienstag, 08.12.2020	Biomüll	Dingelsdorf

## VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES



### Liebe Dingelsdorfer und Oberdorfer,

Es ist geschafft! Jeden Tag im Dezember wird ab 17.30 Uhr ein neues Adventsfenster zu bestaunen sein. Danke an Alle, die uns mit den gestalteten Fenstern, Türen oder Garteneinblicken erfreuen. Die Beiträge werden ab dem Eröffnungstag jeden Abend bis Weihnachten von 16.30 bis 20 Uhr zu bestaunen sein und zu einem Spaziergang durchs Dorf einladen. Aufgrund der geltenden Kontaktbeschränkungen sind leider keine gemeinsamen Eröffnungen möglich.

1.12.	Familie Baumann	Zur Schiffslande 11
2.12.	Familie Müller/Baumann	Steinrennen 8
3.12.	Familie Riedlinger	Zur Mühle 2
4.12.	Familie Auchter	Bettwiesen 18
5.12.	Pfarrhaus	Nikolausweg 2
6.12.	Familie Schmidmeister	Nikolausweg 3C
7.12.	Kinderhaus St. Nikolaus	Steinrennen 4
8.12.	Kernzeit der Grundschule Dingelsdorf	Rathausplatz 2
9.12.	Familie Messmer-Ridani	Zur Mühle 9
10.12.	Familie Montada	Hornwiesenstraße 15
11.12.	Familie Lohmüller	Bohlstraße 4
12.12.	Familie Haug-Scheu und Familie Ottinger	Hans-Lobisser Straße 9
13.12.	Freunde und Förderer der Pfahlbauausstellung Dingelsdorf e.V.	Rathausplatz 1
14.12.	Familie Sulger	Zur Halde 3
15.12.	Frau Peerlings-Vaculik	Thingoldstr. 26
16.12.	Evelyns Café	Thingoldstr. 9
17.12.	Frau Wenski-Hänisch "Geben und Nehmen"	Fließhornstr. 40A
18.12.	Familie Sender/Cöfven	Zur Halde 2D
	Familie Joß/Buschko und Familie Ehret	Zur Halde 2B (Garten Zur Mühle)
19.12.	Grundschule Dingelsdorf	Rathausplatz 2
20.12.	Bärbel Wagner	Zur Halde 2H
21.12.	Familie Mayer	Hans-Lobisser Straße 3A
22.12.	Familie Kern und Familie Hertkorn	Zur Schiffslande 1
23.12.	Familie Renz	Am Tobel 3
24.12.	Ministranten Dingelsdorf	Lichterweg zur Kirche

## AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

### DingelsDorfLeben Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen. Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

**Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!**

## SCHULE, KERNZEIT &amp; KINDERGARTEN



## Feueralarmprobe in der Schule

Jedes Jahr wird an der Schule eine Alarmprobe durchgeführt. Und dieses Jahr konnten wir unsere neue Fluchttreppe, die im Sommer am Gebäude angebracht wurde, einweihen. Unsere 3. Klässler gingen sehr vorsichtig und geordnet die Stufen herunter. „Also schwindelfrei muss man da schon sein“,

meinte ein Schüler anschließend.

Alles hat gut geklappt!

Wir hoffen natürlich sehr, dass es bei Proben bleibt und kein Ernstfall auftritt.

Fischer

Schulleiterin der Grundschule Dingelsdorf



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### ST. NIKOLAUS, DINGELSDORF

Pfarrbüro: Tel. 07533/5567



**Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus  
Dingelsdorf, Nikolausweg 2**

07533 / 5567

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

07531 / 44171

## Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 5. bis 13. Dezember

### Sa, 5. Dezember

18:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

### So, 6. Dezember

9:30 Uhr Litzelstetten

10:00 Uhr Dingelsdorf

2. Adventssonntag

Eucharistiefeier

Eucharistiefeier zum Patrozinium „St. Nikolaus“ mit Livestream-Übertragung (Entsendung der neu berufenen Mitglieder des Gemeindeteams und Verabschiedung der bisherigen Mitglieder des Gemeindeteams; musikalische Gestaltung durch eine Bläsergruppe des Musikvereins Dingelsdorf)

### Mo, 7. Dezember

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

### Di, 8. Dezember

12:00 Uhr Dingelsdorf

18:30 Uhr Dettingen

Gnadenstunde für die Welt

mit Aussetzung der Eucharistie

Eucharistiefeier (Rorate), vorbereitet von der Frauengemeinschaft

### Mi, 9. Dezember

6:30 Uhr Dingelsdorf

7:30 Uhr Dettingen

7:45 Uhr Litzelstetten

8:00 Uhr Dingelsdorf

18:30 Uhr Dingelsdorf

Morgengebet (Laudes)

Schülergottesdienst

Schülergottesdienst

Schülergottesdienst (Rorate)

Eucharistiefeier

### Do, 10. Dezember

18:30 Uhr Litzelstetten

22:00 Uhr Dingelsdorf

Eucharistiefeier

Nachtgebet (Komplet)

### Fr, 11. Dezember

8:30 Uhr Litzelstetten

Morgengebet (Laudes)

### Sa, 12. Dezember

7:00 Uhr Dingelsdorf

18:30 Uhr Dettingen

Rorategottesdienst

Eucharistiefeier bei Kerzenschein

### So, 13. Dezember

9:30 Uhr Dingelsdorf

11:00 Uhr Litzelstetten

18:30 Uhr Dettingen

3. Adventssonntag

Eucharistiefeier

Eucharistiefeier

mit Livestream-Übertragung

Bußandacht

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr  
Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.com](http://www.bodanrueckgemeinden.com)

### Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

### Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533-949 369 (Büro) oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

### Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie schnellstmöglich zurück.

-----

### TheoWeb - besinnlich, nachdenklich, informativ

Die Pandemie lässt vielleicht den persönlichen Kontakt nicht zu, doch möchten wir uns trotzdem auch in der Adventszeit über inte-

ressante Themen zu Theologie und Spiritualität austauschen. Das TheoWeb bietet hierfür die Möglichkeit. In einem speziellen Online-Meeting-Format geben uns verschiedene Referenten und Referentinnen spannende Impulse für Advent und Weihnachten. Die ersten Veranstaltungen unserer TheoWeb-Reihe der Konstanzer Bodanrückgemeinden steht unter der Überschrift EINBLICKE: wir möchten EINBLICKE in das Leben und Arbeiten von engagierten Christinnen und Christen ermöglichen.

Wir freuen uns auf die Impulse von folgenden Persönlichkeiten:

**Freitag, 04. Dezember: Dr. Robert Nandkisore**

Dr. Robert Nandkisore ist Pfarrer in Eltville im Rheingau (Bistum Limburg) und ein guter Freund von Pfarrer Armin Nagel. Vor 4 Jahren hatte er sich – einem Burnout nahe – eine Auszeit genommen und sich für ein halbes Jahr vom pastoralen Dienst beurlauben lassen. Er lebte für 4 Monate in einer Gemeinschaft mit, die er selbst bisher nur von außen kannte, die ihn aber schon seit Längerem beeindruckt hatte: der Gemeinschaft „Cenacolo“. Hier finden drogenabhängige Jugendliche Halt, Hilfe und Heilung, und zwar völlig ohne Medikamente und medizinische oder psychotherapeutische Begleitprogramme. Durch intensives Gebet in Gemeinschaft und gemeinsames Arbeiten werden sie Schritt für Schritt aus ihrer Drogenabhängigkeit herausgeführt. Pfarrer Nandkisore wird uns die Gemeinschaft vorstellen und über seine Erfahrungen berichten.

**Donnerstag, 10. Dezember: Pater Fritz Kretz**

Pater Fritz Kretz ist ein Pallottinerpater und wirkt seit vielen Jahren in Konstanz gleich neben dem Münster. Dort hat er einen Ort der Ruhe und Begegnung geschaffen. Unser Gemeindeglied Karl-Heinz Armbruster hat ihn im „Coenaculum Konstanz – Haus der Stille und des Gebets“ kennen und schätzen gelernt. Jeden Montag um 18:30 Uhr feiert er oder einer seiner Mitbrüder mit Gläubigen das Abendmahl im Kreis, bei dem jeder zu Wort kommen kann.

Pater Kretz ist ein weltoffener, kritischer und engagierter Christ, der uns viel zu sagen hat und Impulse zum Nachdenken mit auf den Weg geben kann.

Er möchte zu folgendem Thema zu uns sprechen: „Heruntergekommene Kirche – Der heruntergekommene Gott. Weihnachtliche Gedankensplitter in einer aufgewühlten Zeit“.

**Montag, 14. Dezember: Schwester Maria Paola Zinniel**

Schwester Maria Paola ist Provinzoberin des Kloster Hegnes. Das Kloster Hegne gehört zur Gemeinschaft der „Barmherzigen Schwestern vom Heiligen Kreuz“, welcher 1856 durch den Schweizer Kapuziner Pater Theodosius Florentini gegründet wurde.

Schwester Maria Paola möchte uns erzählen, wie sie nach Hegne gekommen ist, was sie gerade auf Trapp hält, beschäftigt, freut und ärgert. Es besteht zudem die Möglichkeit, mit ihr ins Gespräch zu kommen ganz nach dem Motto „Was ich schon immer mal eine Ordensschwester fragen wollte“. Wir freuen uns auf den interessanten Abend.

TheoWeb beginnt jeweils um 20:00 Uhr und dauert bis maximal 22:00 Uhr. Nach einem Impuls der Referentin bzw. des Referenten ist Gelegenheit, in moderierter Form Fragen zu stellen und nachzufragen. Ab 21.30 Uhr besteht die Möglichkeit, bei einem Glas Wein oder einem Tee – jeder natürlich bei sich zu Hause – den Abend miteinander im informellen Gespräch ausklungen zu lassen. Wir sind gespannt und neugierig!

Die Teilnahme ist ganz einfach. Sie loggen sich am entsprechenden Abend einfach über unsere Website [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de) ein und sind somit Gast in unserem digitalen Meeting.



**Frauentreff**  
- Zeit für uns  
kfd St. Nikolaus Dingelsdorf



**Rorate-Gottesdienst bei Kerzenschein**

Am **Samstag, den 12.12.2020 um 7.00 Uhr** findet in der **Kirche St. Nikolaus** Dingelsdorf unser diesjähriger stimmungsvoller Rorate-Gottesdienst statt.

Vom Ursprung her ist dies eine Messe im Advent zu Ehren Marias. In der Dunkelheit des frühen Morgens versammeln wir uns bei Kerzenschein in der adventlichen Haltung der Erwartung der Geburt Jesu, dem Licht der Welt.

Bitte anmelden bei

Christine.kaschura@t-online.de oder 07533 7556



**Fensterplatz**

Am Freitag 4. Dezember laden wir um 17 Uhr zum ersten Online-Glühweintreff ein. Das Programm und die Zugangsdaten finden Sie unter [www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de). Doch was wäre ein Glühweintreff ohne Glühwein? Dieses Jahr müssen Sie ihn zwar selbst zubereiten, aber wir helfen Ihnen gerne dabei. Sie brauchen einen Kochtopf, einen Messbecher und etwas Zitronensaft, außerdem unser Glühwein-Set aus dem Weltladen. Unser Team hatte viel Freude bei der Vorbereitung des Glühweintreffs, wir haben ein vielfältiges Programm für Groß und Klein zusammengestellt. Während wir in anderen Jahren teils mit Sorge den Wetterbericht verfolgt haben, gilt unser Augenmerk diesmal der Technik. Wir sind gespannt auf Ihre Resonanz und freuen uns sehr, wenn Sie sich einwählen und wir virtuell gemeinsam mit dem frischen Glühwein anstoßen können.

Unser Weltladen beteiligt sich an der Aktion der Adventsfenster in Dettingen, unser Adventsfenster ist ab dem Nikolaustag am Sonntag 6. Dezember geöffnet. Natürlich können Sie auch gerne unser Schaufenster bestaunen, das Adventsfenster finden Sie jedoch neben der Eingangstür des Weltladens.

Bis Weihnachten haben wir donnerstags und freitags verkaufsoffener Abend bis 20 Uhr.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, S

amstag 9-12,30 Uhr

[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE**

**KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF**

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,

Pfr. Klaus-Dieter Nikischin

Pfarramt: Holdersteig 25 a, Tel. 07531-94420,

Bürozeiten: Di. 10 – 12, Do. 16 – 18 Uhr,

E-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de),



2. Sonntag im Advent – Lukas 21,28

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Wir halten unsere Gottesdienste natürlich nur mit allen gebotenen Schutzmaßnahmen.**

**Aufgrund der aktuellen Lage ergeben sich momentan immer**

wieder kurzfristige Änderungen. Bitte schauen sie daher auf unserer Homepage nach. [www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)  
Wir versuchen dort alle Neuerungen aktuell zu veröffentlichen. Für Fragen und Hilfeanfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
Bitte rufen Sie uns unter der obengenannten Telefonnummer an.

#### Mittwoch 2. Dezember

8.00 Uhr Morgenlob im Strandbad Wallhausen  
15.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Wallhausen  
17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Litzelstetten  
18.00 Uhr Besinnung zum Advent im Strandbad Wallhausen (Pfr. Nikischin)

#### Donnerstag 3. Dezember

18.00 Uhr Besinnung zum Advent auf dem Spielplatz am Holdersteig (Pfr. Nikischin)  
20.00 Uhr Adventsandacht (Pfr. Nikischin) mit Kirchenchor

#### Freitag 4. Dezember

16.00 Uhr Kinderchorprobe  
17.30 Uhr Adventsfeier mit Kinderchor  
18.00 Uhr Besinnung zum Advent (Pfr. Nikischin) im Bubenbad Dingelsdorf

#### Sonntag 6. Dezember

10.15 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen (Präd. S. Faerber)  
10.00 – 10.30 Uhr Kindergottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Präd. B. Granzin)  
11.00 – 11.30 Uhr Kindergottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Präd. B. Granzin)  
16.00 Uhr Weihnachtsfenster 2 vom KiKi Treff Team in Wallhausen

#### Dienstag 8. Dezember

15.30 - 17.00 Kleinkind-Treff  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe in der Gnadenkirche Allensbach

#### Mittwoch 9. Dezember

8.00 Uhr Morgenlob im Strandbad Wallhausen  
16.00 Uhr Treffpunkt für alle Konfirmanden in Litzelstetten  
17.30 Uhr Adventsfeier mit den Konfirmanden

#### Donnerstag 10. Dezember

19.00 Uhr Adventsandacht (Pfr. Nikischin)  
19:30 Uhr ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum Litzelstetten

#### Freitag 11. Dezember

15-16.00 Probe Kinderchor Litzelstetten  
15-18.30 Uhr Freitagsfrauen

#### Sonntag 13. Dezember

10.15 Gottesdienst zum 3. Advent in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfr. Nikischin)  
15.00 Uhr Gottesdienst für die Jüngsten im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen  
16.00 Uhr Weihnachtsfenster 3 vom KiKi Treff Team in Wallhausen

Bitte melden Sie sich im Pfarramt Litzelstetten, Tel. 07531-94420  
dienstags von 08.00-12.00 Uhr oder  
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr telefonisch an,  
wenn Sie die Gottesdienste in der Auferstehungskirche besuchen möchten.  
Für die Gottesdienste in Wallhausen melden Sie sich bitte

dienstags von 9.00-11.30 Uhr und  
donnerstags von 9.00 -11.30 Uhr  
im Pfarramt Wallhausen unter Tel. 07533/ 7283 an.  
Bitte kommen Sie mit Mundschutz

## Mit dem Litzelstetter und Dingelsdorfer Kalender durch das Jahr 2021



Die Kalender für das Jahr 2021 sind da! Mit wunderschönen Fotomotiven! Die ideale Geschenkidee für alle!

Die Kalender liegen auf dem Büchertisch in der Auferstehungskirche aus. Kaufen kann man die Kalender im Hofladen Fuchshof, im Blumentopf /Litzelstetten und im Pfarramt oder bei Bernhard Schallmüller (Tel. 43458).

Preis: 5,00 Euro.

Der Erlös geht an den Förderverein unserer Kirchengemeinde. Wir unterstützen damit die Stelle für unsere Diakonin.

### WAS SONST NOCH INTERESSIERT



**vhs** Volkshochschule  
Landkreis Konstanz e.V.

### vhs Landkreis Konstanz bleibt geöffnet – eingeschränktes Präsenzangebot, viele digitale Alternativen für zu Hause

Die vhs wird als Bildungseinrichtung eingeordnet und bleibt geöffnet. Sofern die geltenden Abstands- und Hygieneregeln eingehalten werden und die Maskenpflicht beachtet wird, können bestimmte Kurse durchgeführt werden. Davon ausgenommen sind alle Angebote im Bewegungs- und Entspannungsbereich sowie die Kurse und Veranstaltungen im Bereich Tanz. Nicht möglich sind außerdem Kulturveranstaltungen wie Konzerte, Aufführungen oder Ausstellungen. Die Durchführung dieser Angebote ist den Volkshochschulen untersagt. Vorträge finden im November ausschließlich digital statt. Bleiben Sie über die aktuellen Entwicklungen zu unseren Veranstaltungen informiert. Wir sorgen für die sichere Durchführung der vhs-Veranstaltungen.

Alle Infos und Anmeldung auf [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) oder per Newsletter – Facebook – Instagram.

Individuelle Sprachkurse können jederzeit gestartet werden (Mail an: [muschwitz@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:muschwitz@vhs-landkreis-konstanz.de))

Termine für aktuell startende Kurse:

Spanische Spuren in Konstanz -

ein besonderer Rundgang durch die Altstadt

Mo, 7. Dezember, 18:00-19:30 Uhr

Aktzeichnen und -malen ab 18 Jahren

Ab Mi, 9. Dezember, 19:45-22:00 Uhr

Excel: PIVOT-Techniken - Datenlisten auswerten

Do, 10. Dezember, 09:00-17:00 Uhr

vhs.wissen live – online-Vortrag

Prof. Jan Assmann: Zeitalter des Glaubens - Aufstieg und Niedergang der uns vertrauten Form von Religion

Do, 10. Dezember, 19:30-21:00 Uhr

Smartphone (Android): Einrichten des Geräts

Mo, 21. Dezember, 09:00-12:00 Uhr

Smartphone (Android): Einrichten des Geräts

Mo, 21. Dezember, 09:00-12:00 Uhr

Englisch Abi-Crashkurs für Kursstufe 2

Intensiv in den Weihnachtsferien

Mo bis Fr, ab 4. Januar, 09:00-12:00 Uhr

**Ende des redaktionellen Teils**



## Evelyn's Ideen zum Nikolaus

### Kulinarische Geschenke

wie unsere ganz besondere Plätzchenauswahl, Birnenbrot, Linzertorten, Spekulatiusorten, Fruchttaufstriche, Chutneys, Essige, Sirupe, Currywurstsauce, Salatdressing und...

Unsere wunderschönen Gutscheine  
Frühstück, Brunch und Menüs zum Abholen und Liefern  
Weihnachtsfeiern für zu Hause

### Evelyn's Café

Thingoltstraße 9, 78465 Konstanz • Telefon 07533 / 997 57 26 • mobil 0160 550 78 34

## Wer Bäume versteht, kann sie pflegen

Unser Baumdienst bietet Ihnen an:

- Unverbindliches Erstgespräch
- Baumkontrolle • Baumpflege • Fällungen



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

**CHRISTBAUM-CENTER**  
Freundliche Beratung, Service, Auswahl und Parkplätze  
Schöne Bäume, frisch aus dem Odenwald  
Qualität zum günstigen Preis. Mo-Fr 9-18h Sa 8.30-17h  
Konstanz: Max-Stromeyer-Str.176, Sebbos Sportsbar - Südkurier/Farbtex/Casa Mobile

## Kunstmarkt in Litzelstetten

Kreative Holzarbeiten, Bilder, etc.

### Tag des offenen Garagentores

In der Wisslerstraße 4  
05.12.2020 von 11.00 - 16.00 Uhr

Sonst auch läuten bei van Dyk • Tel. 0176/61524949

## Die Welt steckt voller Energie. Wir managen sie.

ista, einer der weltweit führenden Immobiliendienstleister für mehr Energieeffizienz im Gebäude, sucht Sie im Raum Konstanz als

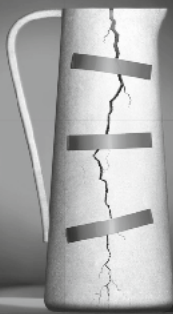
### Austauscher/Monteur (m/w/d)

Sie profitieren von einer sehr guten, dauerhaften Auftragslage und einer zeitnahen Vergütung Ihrer Leistung. Als selbständige/r Servicepartner/in zur Nebentätigkeit sind Sie handwerklich begabt, haben ein freundliches Auftreten und gehen gerne mit Menschen um. Eine (Klein-)Gewerbeanmeldung ist erforderlich. Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung über unsere Karriereseite: <https://career.ista.com/de/ihre-karriere/servicepartner/>

ista Deutschland GmbH  
Standort Karlsruhe, Klaus Ibach  
Greschbachstr. 3, 76229 Karlsruhe  
Tel.: 0721-95552-166, klaus.ibach@ista.de

**ista**

## Staufen darf nicht zerbrechen!



stauferstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**

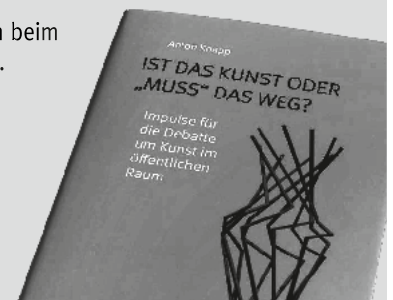
## IST DAS KUNST ODER „MUSS“ DAS WEG?

„Ein Sachbuch für Alle, ganz besonders aber für Künstler, Kunstinteressierte, und vor allem auch Kommunalpolitiker/innen und kommunalpolitisch Interessierte“.

Außer im Buchhandel auch beim  
Autor persönlich erhältlich.  
Auf Wunsch signiert und  
mit kurzem Text.

[www.antonknapp.de](http://www.antonknapp.de)

Dold Verlag  
156 Seiten, 19.80€  
ISBN 978-3-948461-00-3



## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

On line lesen  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

# Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...

## In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2020/21 unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) aus.

2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschtext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).

3. **Ziel erreicht!** Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.



*Frohe  
Weihnachten*  
& EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR

Wir sagen Danke für das Vertrauen  
im zu Ende gehenden Jahr.  
Wir wünschen allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein glückseliges 2021.



**BUSINESS**  
your company slogan

Muster Straße 5, 12345 Musterstadt



We wish you a  
Merry  
Christmas  
HAPPY NEW YEAR





**BUSINESS**  
your company slogan



## Interesse geweckt?

Gerne stehen Ihnen  
unsere Mediaberater mit  
wertvollen Tipps  
zur Seite.

Weitere Informationen erhalten Sie  
unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).

 **PRIMO**VERLAG  
Heimat, Deine Blättle.

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



BADEPARADIES  
SCHWARZWALD

Titisee

ab **43 €**  
inkl. Wohlfühl-Liege

*Wellness schenken*  
für Saunagenießer

Gutscheine unter  
[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** - 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 - [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Immobilie zu verkaufen?



Wir suchen für unsere Kunden  
Häuser, Wohnungen und Grundstücke.

Postbank Immobilien GmbH  
Wilfried Krenz, Vertriebsleiter  
0175 5513931  
[wilfried.krenz@postbank.de](mailto:wilfried.krenz@postbank.de)



## Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmantannen

schon ab  
**9,90 €**

Montag - Freitag  
10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr  
Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr

in **Litzelstetten**

Litzelstetter Kreisverkehr  
Parkplatz SV Litzelstetten

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen  
[www.wassmer-weihnachtsbaeume.de](http://www.wassmer-weihnachtsbaeume.de)

Suche für EFH + ELW

## Bauplatz

mit ca. 400 qm. Tel. 07544/72200

## LOTTO Sportjugend-Förderpreis 2020: Der Wettbewerb für Sportvereine aus Baden-Württemberg

Gemeinsam mit dem Landessportverband und dem Kultusministerium schreibt Lotto Baden-Württemberg den **Sportjugend-Förderpreis 2020** aus. Der Wettbewerb richtet sich an baden-württembergische Sportvereine mit vorbildlicher Jugendarbeit. **Prämiert werden Aktionen aus den Jahren 2019 und 2020.** Den Gewinnern des Vereinswettbewerbs winken Preise im Gesamtwert von 100.000 Euro. Die Siegerehrung findet im Juli 2021 im Europa-Park statt.

Weitere Informationen und Teilnahme unter:  
[www.sportjugendfoerderpreis.de](http://www.sportjugendfoerderpreis.de)  
Bewerbungsschluss ist der 11.01.2021



Preise im  
Gesamtwert von  
**100.000 €**  
Preisgeld für den  
Landessieger  
**15.000 €**

**LOTTO**  
**award**  
SPORTJUGEND  
FÖRDERPREIS 2020

 **LOTTO**  
Baden-Württemberg